



印刷品價格調整聲明

印刷品原材料價格不斷上漲，內地最低工資近數年累積的升幅已超過50%，人民幣匯率半年來亦已上升近5%；不久將來，以上幾方面仍有上調趨勢。印刷同業承受的成本壓力實在非常沉重，在邊際利潤以下艱苦求存，已有多間企業因無法維持而終告結業。

本會為此商議後決定，各種印刷品價格需反映市場實際情況，由今年四月一日起，建議價格調升約12%，特知聲明。

香港印刷業商會 啟

二零零七年三月二十日

Announcement of Printing Products Price Adjustment

20 March 2007

Over the last few years, the price of printing materials has risen continuously and the increase of the minimum wage in Mainland China has accumulated to more than 50%. Furthermore, the RMB exchange rate has gone up by almost 5% over the past six months. In the near future, it is expected that the above-mentioned factors may even go up again.

The pressure on the printing costs carried by the industry is very great. The printing industry suffers badly from this and barely survives with marginal profits. Some printers have had to close down their operations due to the failure of keeping the business going.

After discussions, The Hong Kong Printers Association announces that the price of all printing products should reflect the actual market situation and therefore increase by 12% with effect from 1 April 2007.